



## Informatie voor de gemeenten en instellingen van de Broedergemeente

*Uitgegeven door het Provinciaal Bestuur*

*Nr. 1 / januari 2021*

Van **12 t/m 14 januari 2021** kwam het Provinciaal Bestuur (PB) bijeen voor haar 1<sup>e</sup> vergadering in 2021. Opnieuw vond deze vergadering als Video-conferentie plaats. Deel van deze vergadering was de bespreking van de ontwikkelingen in de dienst van de verkondiging (Personalklausur). Op **10 december 2020** werd de laatste vergadering van het jaar 2020 eveneens als Video-conferentie gehouden.

Wij willen u graag verder informeren over de onderwerpen en besluiten uit deze vergadering van het Provinciaal Bestuur en de Intersynodale Financiële Commissie:

### **Personalia**

Zr. **Sandra Oosterwolde** is op 1 januari 2021 haar werkzaamheden als student-vicaris begonnen. Met deze nieuwe functie wil het Provinciaal Bestuur de praktische en op de Broedergemeente gerichte opleiding van Nederlandse studenten theologie, ter voorbereiding van het ambt als predikant, een nieuwe vorm geven zoals die bij de Nederlandse situatie past. Zr. Oosterwolde gaat dit werk doen naast haar Masterstudie. Zij zal voor 0,25 fte de redactie van de dagteksten blijven doen en voor 0,25 fte in de gemeente Utrecht werken, onder begeleiding van zr. Rhoïnde Mijns-Doth.

Het Provinciaal Bestuur heeft br. **Clifton Walker** per 1 maart 2021 als predikant naast br. Tobias Buchholz in de gemeente Amsterdam-Stad en Flevoland beroepen. Hij komt daar in plaats van br. Martin Theile, die per 28 februari 2021 met pensioen gaat en naar Herrnhut verhuisd. Br. Walker was predikant van de Evangelische Broedergemeente in Suriname. Hij is i.v.m. familieomstandigheden naar Nederland gekomen en wordt na een inwerkperiode als predikant in de Europees-Continental Provincie aangesteld.

Na de pensionering van br. **Erdmann Becker** zullen de Duitse dagteksten (Losungen) jaargang 2024 door een team van theologen en echtgenotes worden samengesteld. Hun bereidheid in dit team mee te werken hebben de volgende zusters en broeders verklaard: **Friedemann Hasting, Christoph Levin, Stefan Richter, Volker Schulz, Christian en Annette Theile, Martin en Dorothee Theile, Doris Waas, Friedrich en Erdmuth Waas**. Br. Erdmann Becker zal het werk coördineren.

Ook het redactieteam van de Nederlandse dagteksten, dat de liederen en gebeden kiest, is weer op volle sterkte. Het zijn de zusters **Leska Fredriks** en **Sandra Oosterwolde** en de broeders **Wybrand Ganzevoort, Humbert Hessen, Hans Kronenburg** en **Kees van der Ziel**.

### **Uit de bestuursafdelingen**

Medewerkers van de Europees-Continental Provincie (ECP) [predikanten, jeugdwerkers, administratieve medewerkers] hebben de mogelijkheid een **Corona (snel)test** te laten uitvoeren, als zij die nodig hebben om hun werk goed te kunnen uitvoeren. Deze kosten worden vergoed door het Provinciaal Bestuur. Wie gebruik wil maken van deze regeling kan zich tot zijn/haar leidinggevende wenden.

Het Provinciaal Bestuur heeft opnieuw over de vraag nagedacht hoe belangrijke documenten en informatie **alle regio's van onze provincie** kunnen bereiken. Daarvoor hebben wij steeds vaker stukken in het Nederlands, Duits en Engels nodig. Maar het **vertaalwerk** kent pieken en dalen en het Provinciaal Bestuur moet hier op een flexibelere manier mee omgaan. Daarom vragen wij van alle commissies en medewerkers die documenten of brieven samenstellen, die in verschillende regio's verstuurd moeten worden, dat zij zoveel mogelijk zelf voor de aanlevering in twee of drie talen zorgdragen. Dit betreft vooral groepen en commissies die samengesteld zijn uit personen die verschillende talen spreken (iets wat bijvoorbeeld in de Intersynodale Commissies inmiddels in hoge mate het geval is). Daarnaast zullen wij ook in de toekomst vrijwilligers en professionals inschakelen om, waar nodig, te laten vertalen. Ook kunnen vertalingen door commissies nog eens taalkundig bekeken worden. Een andere vraag is: wilt u a.u.b. teksten die vanaf het begin voor vertaling in aanmerking moeten komen in eenvoudige taal schrijven? Theologische of juridische vaktaal is vaak moeilijk te vertalen. Wij zijn al een goed eind op weg naar een goede communicatie voor de gehele provincie. Laten we er met z'n allen verdere stappen in zetten.

Het Provinciaal Bestuur behandelde een **prognose van de financiën** in de kerkelijke begroting voor de komende 5 jaar. De begroting voor 2021 vertoont een negatief saldo van 179 000 euro, dat zal oplopen tot 340 000 euro in 2025. Dit is voornamelijk te wijten aan loonsverhogingen die niet gepaard gaan met een even grote stijging van de inkomsten. Het Provinciaal Bestuur overweegt een **actieplan** voor de jaren 2021-2025 om de begroting sluitend te maken. Dit vijfjarenplan omvat hogere inkomsten uit fondsenwerving, regelmatige huurverhogingen, een vermindering van de subsidie voor het conferentieoord KOMENSKY, meer digitale conferenties in plaats van fysieke bijeenkomsten, vermindering van het personeelsbestand zowel in de uniteitsadministratie als in de dienst van de verkondiging in Nederland en Duitsland en in het jeugdwerk. Alle maatregelen moeten nog worden uitgewerkt.

Zoals eerder is aangekondigd organiseren het Synodebestuur en het Provinciaal Bestuur op 6 en 7 maart 2021 een **digitaal Synodeforum** om de Synodeleden de mogelijkheid te geven elkaar tussen de Synodezittingen 2018 en 2022 in, toch een keer te ontmoeten en inhoudelijk met elkaar te kunnen werken. Het zal tijdens deze digitale bijeenkomst erom gaan het motto van de komende Synode >>verbonden – connected – vernetzt<< met elkaar te bespreken, tegen de achtergrond van de ervaringen in de coronatijd. Br. Livingstone Thompson - lid van het Provinciaal Bestuur van de Britse Provincie - zal hierover een inleidende impuls geven. Dit forum zal alleen toegankelijk zijn voor Synodeleden, i.v.m. de beperkingen van het systeem dat wij voor de Video-conferentie zullen gebruiken. Op zondag 7 maart zal een digitale dienst uitgezonden worden via YouTube, deze zal wel voor iedereen te zien zijn.



Met grote vreugde heeft het Provinciaal Bestuur kennis genomen van het initiatief van de Duitse jeugd van de Broedergemeente om 2021 tot een **“groen jaar”** uit te roepen. Dank aan degenen die de poster voor dit jaar hebben ontworpen. Het geeft een interessante visie op de toekomst van de Broedergemeente. Meer informatie vindt u (in het Duits) via <https://jugend.ebu.de/gruen>.

Voor de vliegvlagen die in het jaar 2020 in opdracht van de ECP en HMH doorgevoerd zijn, betaald de ECP 100 € als **klimaatcompensatie** aan het Avocado-project van de Tanzaniaanse

Zuidprovincie. Door dit project worden 7000 kleine boeren in staat gesteld om avocado te planten in een omgeving die rijk is aan regen. Dat betekent dat er geen irrigatie nodig is. De avocadoplanters zorgen wel voor vermindering van CO2-uitstoot. De HMM betaald 385 € aan het bosbeheer van de ECP voor het planten van nieuwe bomen, in de regio Herrnhut. Door de Coronacrisis zijn in 2020 veel minder vliegvlagen doorgevoerd dan in de jaren daarvoor.

Samen met de schoolleiding van de **Zinzendorfschulen in Königsfeld** wordt intensief gezocht naar manieren om de economische gevolgen van de verlaging van subsidies van de Evangelische Landeskirche in Baden (EKiBa) te beperken. Zo heeft de EKiBa alleen al in 2020 de Zinzendorfscholen met ongeveer 200 000 euro minder gesteund dan in voorgaande jaren - en voor de volgende jaren zijn even grote of grotere bezuinigingen aangekondigd. De gesprekken met de verantwoordelijke kerkelijke bestuurder moeten zo spoedig mogelijk in Königsfeld plaatsvinden. Ook andere wegen zullen worden bewandeld om het belang van de Zinzendorfscholen voor het geheel van de Protestantse scholen in Baden sterker onder de aandacht van de bestuurders in de EKiBa te brengen. Tegelijkertijd wordt samen met de schoolleiding gezocht naar manieren om economisch onafhankelijker te worden van subsidies, bijvoorbeeld door het werk van de Vereniging van vrienden te versterken of door grote donateurs te werven. De Zinzendorfscholen zijn ook van plan hun online presentatie te moderniseren en andere activiteiten te ontplooiën om de bezetting van het internaat verder te verhogen. Momenteel is het internaat zeer goed uitgerust op het gebied van pedagogisch personeel en draagt het van oudsher bij aan de financiering van de scholen.

Het Provinciaal Bestuur heeft de jaarrekeningen 2019 van de gemeenten **Hamburg, Neuwied, Nordrhein-Westfalen en Königsfeld** besproken en goedgekeurd alsmede de begrotingen 2021 van de gemeenten **Gnadau, Hamburg, Kleinwelka, Neudietendorf, Neuwied, Niesky en Nordrhein-Westfalen**.

Het Provinciaal Bestuur ontving verder de volgende **verslagen**:

- Gesprekken in de Zinzendorfschule Tossens
- Curatorium Herrnhuter Diakonie
- Digitale vergadering Centrale Raad
- Conseil Spirituel (Zwitserland)
- Kommission für Mission Ökumene und Entwicklung (Duitsland)
- Gesprek PB met leiding van Zinzendorfschulen Königsfeld (LK 5)

De eerstvolgende (digitale) bijeenkomst van het Provinciaal Bestuur is de ontmoeting met de Evangelisch-methodistische Kirche op 4 februari 2021. Voor 9 februari 2021 is een eendaagse Video-conferentie van het Provinciaal Bestuur gepland en ook de vergadering van 22/23 maart zal naar verwachting als Video-conferentie plaatsvinden.

*Johannes Welschen*  
25 januari 2021